

クリプトグラム

The Cryptogram

by David Mamet

原作:デイヴィッド・マメット

翻訳・演出:小川絵梨子

*Cryptogramは、英語で「暗号」あるいは「(神秘的な)シンボル」という意味

谷原章介

Del lap robe/stadium
blanket/fishing line/
knife/war knife/hotel/friendship/
book/parachute/pilot's knife...

安田成美

Donny teapot/
kitchen/
woods/cabin/boathouse/lake/
trip/attic/photograph/coat...

坂口湧久
山田瑛瑠

John the third misfortune/
slippers/blanket/
war memento/combat trophy/gifts/
voices/candle/envelope/letter...

企画・制作:世田谷パブリックシアター
主催:公益財団法人せたがや文化財団

2013年11月6日[水] → 24日[日]

シアター
THEATRE TRAM

クリプトグラム

The Cryptogram
by David Mamet

登場人物は三人。ドニー、デル、そしてジョン。
三人の関係が、単純な言葉の応酬から、思わぬ展開をみせてゆく。
ミステリアスな展開で、見る者を引きつけてやまない
アメリカを代表する劇作家・映画脚本家デイヴィッド・マメット。
マメットが仕掛けた「暗号」とは……。

原作……………デイヴィッド・マメット
翻訳・演出……………小川絵梨子
美術……………二村周作
衣裳……………前田文子
照明……………三谷恵子
音響……………尾崎弘征
舞台監督……………佐川明紀
演出助手……………大澤遊
技術監督……………熊谷明人
プロダクション・マネージャー……………藤原隆
プロデューサー……………橋坂知恵子
宣伝美術……………近藤一彦
イラストレーション……………望月梨絵

○デイヴィッド・マメット(脚本)
1947年生まれ。現代アメリカ演劇界を代表する劇作家のひとり。劇作家としては「オレアナ」「ライフ・イン・ザ・シアター」やピューリッツァー賞受賞作「グレンギャリー・グレン・ロス」(映画の邦題は「摩天楼を夢みて」)、映画の脚本としては、「郵便配達は二度ベルを鳴らす」「評決」「42丁目のワーニャ」「ハンニバル」等々多数の話題作を提供。映画監督も務める。

○小川絵梨子(翻訳・演出)
1978年生まれ。2004年、NYのアクターズスタジオ大学院演出部卒業。10年、サム・シェパード作「今は亡きヘンリー・モス」で小田島雄志・翻訳戯曲賞受賞。12年、「12人―奇跡の物語―」「夜の来訪者」、「ブライド」で第19回読売演劇大賞杉村春子賞受賞。最近の翻訳・演出作品に「橋からの眺め」、「TOPDOG/UNDERDOG」、「ピロマン」、「帰郷/ホームカミング」など。



谷原章介

デル「よく言うじゃない、人を破滅させるのは犯した罪ではない。罪を犯したあとの振る舞いだして。」



安田成美

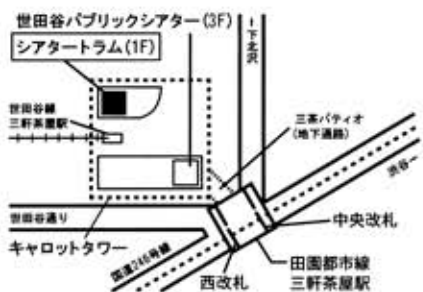
ドニー「人にはみんな物語ってものがあるの。知ってた？ それぞれの人生に、これはあなたの物語よ。」

○料金(全席指定・税込)
一般:5,000円/プレビュー公演:4,500円
劇場友の会:4,500円(前売のみ取扱)
アーツカード:4,700円(前売のみ取扱・世田谷区民対象)
高校生以下:一般・プレビュー料金の半額(劇場チケットセンターのみ取扱・要年齢確認)
U24:一般・プレビュー料金の半額(前売のみ取扱・要事前登録・枚数限定)

*アーツカード割引およびアーツカード先行発売は世田谷区在住の方を対象としたサービスです(「せたがやアーツカード」に要事前登録)。チケットは、世田谷パブリックシアターチケットセンターまたはオンラインチケットにてご予約・ご購入いただけます。
*U24に登録すると、18-24歳の方は世田谷パブリックシアター主催公演の前売チケットを一般料金の半額でお求めになれます。詳細・お申込みは世田谷パブリックシアターオンラインチケットへ。このサービスはトヨタ自動車株式会社提供しています。

○託児サービスのご案内(料金2,000円・定員あり・要予約)
対象:生後6ヶ月以上9才未満(障害のあるお子様についてはご相談下さい。)
申込:ご利用希望日の3日前の正午までに03-5432-1526へ
○車椅子スペースのご案内(定員あり・要予約)
料金:一般・プレビュー料金より10%割引(付添者は1名まで無料)
申込:ご利用希望日の前日までに劇場チケットセンター03-5432-1515へ

お問合せ:世田谷パブリックシアターチケットセンター
Tel.03-5432-1515 <http://setagaya-pt.jp/>



世田谷パブリックシアター / シアータラム
〒154-0004 東京都世田谷区太子堂4-1-1 キャロットタワー Tel.03-5432-1526
三軒茶屋駅(東急田園都市線(渋谷より2駅・5分)・世田谷線)

ジョン「不幸は三つ続けて起こるって……」



坂口湧久



山田瑠平

主催:公益財団法人せたがや文化財団
企画・制作:世田谷パブリックシアター
後援:世田谷区
協賛:トヨタ自動車株式会社 / 三井物産株式会社 / Bloomberg
協力: 東京電力 / TOKYU HOTELS / 渋谷エクセルホテル東急
平成25年度文化庁劇場・音楽堂等活性化事業 平成25年度(第68回)文化庁芸術祭参加公演

F/T13 連携プログラム
フェスティバル/トキョー

2013年11月6日[水]—24日[日] | 会場:シアータラム

	11/6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	19	20	21	22	23	24
	(水)	(木)	(金)	(土)	(日)	(火)	(水)	(木)	(金)	(土)	(日)	(火)	(水)	(木)	(金)	(土)	(日)
13:00																	
15:00																	
17:00																	
19:00																	

●プレビュー公演
★公演後ポストトークあり
(客席場所は開演の30分前)

兵庫公演:12月3日[火] 15:00/19:00 | 兵庫県立芸術文化センター 阪急中ホール